

محل مهرآموزشگاه	وقت آزمون: ۷۰ دقیقه	باسمه تعالی وزارت آموزش و پرورش	سئوالات درس: عربی، زبان قرآن ۳ دوازدهم فنی و کار و دانش
	ساعت برگزاری: ۱۰ صبح	سازمان آموزش و پرورش استان زنجان	نام و نام خانوادگی:
	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۰۶	مدیریت آموزش و پرورش ناحیه دو زنجان	نام پدر:
	طراح سؤال: رقیه خدائی	دبیرستان دخترانه کوثر	شماره دانش آموزی:
	تعداد سؤال: ۱۸	نوبت دوم - خرداد ۱۴۰۱	پایه تحصیلی: دوازدهم

نام و نام خانوادگی دبیر و امضا:

نمره پس از تجدید نظر:

نمره با حروف:

نمره با عدد:

دانش آموزان عزیز: با توکل به خدا، ابتدا سوالات را به دقت بخوانید و سپس با آرامش پاسخ آنها را بنویسید.

### واژه‌شناسی

۱/۵	۱	اُكْتُبْ مفرد أو جمع الكلمتين: الف) نفس (جمع) (.....) (ب) ذنوب (مفرد) (.....)
۱/۵	۲	عَيْنُ الكَلِمَةِ الغَرِيبَةِ فِي المعنى: الف) ۱- أَحَبَّ <input type="checkbox"/> ۲- انْفَع <input type="checkbox"/> ۳- اصْغَرَ <input type="checkbox"/> ۴- اسْوَدَّ <input type="checkbox"/> ب) ۱- مَدْرَس <input type="checkbox"/> ۲- مَزَارِع <input type="checkbox"/> ۳- مَوْظَف <input type="checkbox"/> ۴- حَاسِب <input type="checkbox"/>
۰/۵	۳	اُكْتُبْ فِي الفِرَاقِ الكَلِمَتَيْنِ المْتَرَادِفَتَيْنِ وَ الكَلِمَتَيْنِ المْتَضَادَتَيْنِ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) « الْحُبِّ / الْحُزْنِ / الْخَفَى / السَّرُورِ / الْوَدِّ / يَمِينِ » الف) (..... = ..... ) (ب) (..... ≠ ..... )
۱	۴	تَرْجِمِ الكَلِمَتَيْنِ: الف) الْمُعْتَابُ يَأْكُلُ لَحْمَ اخِيهِ. ب) شَرَّ النَّاسِ دُو وَجْهَيْنِ.

### مهارت ترجمه

۱/۵	۵	اِنْتِخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ: الف) « إِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا. »: ۱) هرگاه جاهلان آنها را خطاب کنند می گویند: سلام. (۲) هرگاه نادانان به آنان خطاب کنند سخن آرام می گویند. ب) « قَدْ يَبْلُغُ عُمُرُ شَجَرَةٍ سَكُوبًا عَلَى ثَلَاثَةِ آلَافٍ وَ خَمْسَمِئَةِ مِئَةِ سَنَةٍ »: ۱) گاهی عمر درخت سکویا به سه هزار و پانصد سال می رسد. <input type="checkbox"/> ۲) عمر درخت سکویا به سه هزار و پانصد سال خواهد رسید. <input type="checkbox"/>
۱	۶	إِكْمَلِ الفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الفَارْسِيَّةِ: « مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَزْرَعُ زَرْعًا أَوْ يَغْرِسُ فَيَأْكُلُ مِنْهُ طَيْرٌ أَوْ إِنْسَانٌ أَوْ بَهِيمَةٌ إِلَّا كَانَتْ لَهُ صَدَقَةٌ » « هیچ مسلمانى نیست كه مزرعه اى ..... يا ..... بنشاند و ..... يا انسان يا ..... از آن بخورد جز اينكه به وسيله آن صدقه اى داشته باشد. »

٦	<p>٧</p> <p>ترجم الجمل التالية إلى الفارسية :</p> <p>الف- « خير المال زرع زرع صاحبه »</p> <p>ب- « عالم يتنفع بعلمه خير من الف عابد ».</p> <p>ج- « من أهم آداب الطلاب الإجتنا ب عن إساءة الأدب ».</p> <p>د- « شجرة السكوي ا شجرة ت من اطول أشجار العالم فى أمريكا ».</p> <p>ر- « شجرة النقط شجرة يستخدمها المزارعون كسياج حول المزارع ».</p> <p>ز- « شجرة البلوط من الأشجار المعمرة وقد تبلغ من العمر ألفى سنة ».</p>
<b>مهارت شناخت و کاربرد قواعد</b>	
١٥	<p>٨</p> <p>عين الترجمة الصحيحة:</p> <p>الف. سمعت صوتاً عجبياً . ١- صدای عجیبی را شنیدم. <input type="checkbox"/></p> <p>٢- صدای عجیب را شنیدم. <input type="checkbox"/></p> <p>ب. وصلت إلى القرية. ١- به روستای رسيدم. <input type="checkbox"/></p> <p>٢- به روستا رسيدم <input type="checkbox"/></p>
١	<p>٩</p> <p>ترجم الأفعال التى تحتها خط:</p> <p>الف) « قُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا » .....</p> <p>ب) « لَا تَقْطَعْ كَلَامَ الْمَعْلَمِ » .....</p> <p>ج) « وَقَعَ الْأَهْرَامُ الثَّلَاثَةُ فِي مِصْرَ » .....</p> <p>د) « تَنَمَّوْا الشَّجَرَةَ الْخَائِفَةَ فِي بَعْضِ الْغَابَاتِ » .....</p>
١٥	<p>١٠</p> <p>عين ما تراه من اسم الفاعل:</p> <p>قبر كوروش يجذب سياحاً من دول العالم. ....</p>
١٥	<p>١١</p> <p>عين اسم المكان فى هذه العبارة ثم ترجمه:</p> <p>« معبد كركلا فى محافظة مازندران أحد آثار المشهورة » اسم مكان: ..... ترجمه: .....</p>
١	<p>١٢</p> <p>عين فعل الشرط وجواب الشرط :</p> <p>« إن تتقوا الله يجعل لكم فرقاناً » فعل شرط: ..... جواب شرط: .....</p>
١٥	<p>١٣</p> <p>عين الترجمة الصحيحة حسب قواعد المعرفة والنكرة.</p> <p>« أرسلنا إلى فرعون رسولا فَعَصَى فرعون الرسول. »</p>
٢	<p>١٤</p> <p>عين المحل الاعرابى للكلمات التالية</p> <p>الف) (الله نور السموات والأرض .</p> <p>ب) يكتب الله اجراً لمن يغرس غرساً.</p> <p>.....</p> <p>.....</p>

١٥	<p>ضع في الفراغ كلمة مناسبة من الكلمات التالية.</p> <p>(الف) « يَشْجَعُ ال..... فَرِيْقَهُمْ فِي الْمَلْعَبِ ».</p> <p>(ب) « شَرَطَى الْمُرُور..... حَتَّى تَتَوَقَّعَ السَّيَّارَاتِ ».</p> <p>(ج) « وَضَعْتُ الْمَصْبَاحَ فِي..... الْبَيْتِ ».</p> <p>(د) « سَجَّلَ لَاعِبِنَا..... رَابِعاً ».</p>
١	<p>١-مواصفات <input type="checkbox"/> ٢-متاجر <input type="checkbox"/> ٣-متفرجون <input type="checkbox"/></p> <p>١-يصفر <input type="checkbox"/> ٢-يتعادل <input type="checkbox"/> ٣-يمتلى <input type="checkbox"/></p> <p>١-تخفيض <input type="checkbox"/> ٢-مفتاح <input type="checkbox"/> ٣-مشكاة <input type="checkbox"/></p> <p>١-جذعاً <input type="checkbox"/> ٢-هدفاً <input type="checkbox"/> ٣-نوعية <input type="checkbox"/></p>
<b>مهارت درك و فهم</b>	
١٦	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَاتِ الْمُنَاسِبَةَ لِفَرَاغٍ: «كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ» (المُعْمَر-المَوَاصِفَات-الِاتِّفَات-زِرَاعَة-الْمَزَارِع-الْمُحِيطُ الْهَادِي) «</p> <p>(الف) بَحْرٌ يِعَادِلُ ثُلُثَ الْأَرْضِ تَقْرِيْباً » . ( )</p> <p>(ب) « التَّجْمَعُ وَالدَّوْرَانُ حَوْلَ شَيْءٍ » ( )</p> <p>(ج) « الَّذِي يُعْطِيهِ اللَّهُ عُمْراً طَوِيلاً » . ( )</p> <p>(د) « الَّذِي يَعْمَلُ فِي الْمَرْعَةِ » . ( )</p>
١٧	<p>إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَةَ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ:</p> <p>« الشَّجَرَةُ الْخَائِفَةُ شَجَرَةٌ تَنْمُو فِي بَعْضِ الْغَابَاتِ الْإِسْتَوَائِيَةِ، تَبْدَأُ حَيَاتَهَا بِالِاتِّفَافِ حَوْلَ جَذْعِ شَجَرَةٍ وَغُصُونِهَا تَحْمِلُ شَجَرَةَ الْخَبْزِ أَثْمَاراً فِي نَهَايَةِ أَغْصَانِهَا وَتَنْمُو هَذِهِ الشَّجَرَةُ فِي جِزْرِ الْمُحِيطِ الْهَادِي»</p> <p>(الف) اَيْنَ تَنْمُو شَجَرَةُ خَبْزٍ؟ .....</p> <p>(ب) كَيْفَ تَبْدَأُ الشَّجَرَةُ الْخَائِفَةُ حَيَاتَهَا؟ .....</p> <p>(ج) مَا هِيَ الشَّجَرَةُ الَّتِي تَجِدُهَا فِي الْغَابَاتِ الْإِسْتَوَائِيَةِ؟ .....</p> <p>(د) اَيْنَ أَثْمَارُ شَجَرَةِ الْخَبْزِ؟ .....</p>
<b>مهارت مكالمه</b>	
١٨	<p>عَيِّنِ جَوَابَ الصَّحِيحِ ؟</p> <p>(الف) « تَعَالِ نَذْهَبْ إِلَى..... »</p> <p>(١) المَلْعَبِ <input type="checkbox"/> (ب) جَوَازٍ <input type="checkbox"/></p> <p>(ب) مَنْ يَصْفَرُ عِنْدَمَا تَبْدَأُ مَبَارَاةَ كُرَةِ الْقَدَمِ؟</p> <p>(١) حَارِسَ الْمَرْمَى <input type="checkbox"/> (ب) الْحَكَمَ <input type="checkbox"/></p>
٢٠	موفق باشيد

۱- الف: نفوس ب: ذنب ۲- الف) اسود ب) حاسوب ۳- الحب= الود الحزن#السرور

۴- الف) گوشت ب) دو چهره منافق

۵- الف) هرگاه نادانان به آنان خطاب کنند سخن آرام می گویند

ب) گاهی عمر درخت سکویا به سه هزار و پانصد سال می رسد

۶- الف): بکار د/نهالی/پرنده/چارپایی

سوال ۷: الف) بهترین مال کشتی است که صاحبش آن را بکار د.

ب) دانشمندی که از دانشش بهره برده شود بهتر از هزار عابد است.

ج) از مهمترین آداب دانش آموزان دوری کردن از بی ادبی است.

د) درخت سکویا درختی است از طولانی ترین درختان در جهان در امریکا است.

ر) درخت نفت درختی است که کشاورزان آن را بعنوان برچینی دور مزرعه ها بکار می برند

ز) درخت بلوط از درختان کهنسال است وگاهی عمر دو هزار سال دارد.

سوال ۸: الف) صدای عجیبی را شنیدم. ب) به روستا رسیدم سوال ۹: الف) بگویند ب) قطع نکنن ج) واقع شد د) رشد می کند

سوال ۱۰: سیاح: اسم فاعل سوال ۱۱: معبد: اسم مکان: عبادت شده مصدق: اسم فاعل: تایید کننده

سوال ۱۲: فعل شرط: تتقوا جواب شرط: يجعل سوال ۱۳: رسولا: پیغمبری الرسول: پیغمبر

سوال ۱۴: الف) مبتدا/مضاف الیه ب) فاعل/مفعول

سوال ۱۵: الف) متفرجون ب) یصفر ج) مشکاة د) هدفا

سوال ۱۶: الف) المحيط الهادی ب) المواصفات ج) المعمر د) المزارع

سوال ۱۷: الف) تنمو شجرة الخبز فی جزر المحيط الهادی ب) تبدأ الشجرة الخائفة حیاتها بالالتفاف حول جذع شجرة و غصونها

ج) الشجرة الخائفة د) تحمل الشجرة الخبز اثمارا فی نهاية أغصانها

سوال ۱۸- الف) الملعب ب) الحكم